



Ministero dell'Istruzione e del Merito
ISTITUTO COMPRENSIVO di Tolmezzo

Via Cesare Battisti, 10 – tel. 0433/487311
Cod. Fiscale 93020070301 – 33028 – **TOLMEZZO (UD)**

Codice meccanografico: udic85400c
Email: udic85400c@istruzione.it pec: udici85400c@pec.istruzione.it

Prot. n. 3297/VII.8

Tolmezzo lì 29.03.2023

**Al Personale Docente dell'Istituto
Al Personale Docente delle Scuole Statali
della Provincia di Udine
Agli esperti esterni**

mediante ALBO ISTITUTO

OGGETTO: Avviso di selezione per il reclutamento di esperto interno/esterno in lingua ucraina per lo svolgimento di interventi di mediazione linguistica - italiano L2 rivolta agli alunni stranieri della Scuola Primaria di Imponzo di Tolmezzo al fine del superamento delle difficoltà linguistiche e formative e per contrastare la dispersione scolastica.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- VISTA la Legge 7 agosto 1990, n. 241, "Norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e ss.mm.ii.;
- VISTA la Legge 15 marzo 1997, n. 59, concernente "Delega al Governo per il conferimento di funzioni e compiti alle regioni ed enti locali, per la riforma della Pubblica Amministrazione e per la semplificazione amministrativa";
- VISTO il D.P.R. 8 marzo 1999, n. 275, concernente il Regolamento recante norme in materia di autonomia delle Istituzioni scolastiche, ai sensi della Legge 15 marzo 1997, n. 59;
- VISTO il D. Lgs 30 marzo 2001, n. 165, recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle Amministrazioni Pubbliche" e ss.mm.ii.;
- VISTO l'art. 7 comma 6 del D. Lgs. 165/2001 prevede che le Amministrazioni Pubbliche possano avvalersi di personale esterno per esigenze di servizio cui non possano far fronte con personale interno;
- VISTO il D.I. n. 129 del 28 agosto 2018 in particolare l'art. 44 (Funzioni e poteri del Dirigente Scolastico nell'attività negoziale);
- VISTO il Regolamento per l'Attività negoziale d'Istituto deliberato in data 22.12.2022 con Delibera n. 6;
- VISTA la delibera del Consiglio di Istituto n. 73 del 08.09.2022 con la quale è stato approvato il P.T.O.F. per gli anni scolastici 2022-2025;
- VISTI i Progetti presentati per l'anno scolastico 2022/2023, deliberati dagli OO. CC. d'Istituto;
- CONSIDERATO che sono iscritti presso l'Istituto Comprensivo di Tolmezzo alunni stranieri inseriti per la prima volta nell'ordinamento scolastico italiano negli ultimi tre anni scolastici, per i quali si rende necessaria l'attivazione di interventi di prima alfabetizzazione/mediazione linguistica alunni stranieri, al fine del superamento delle difficoltà linguistiche e formative e per contrastare la dispersione scolastica;
- VISTA la richiesta da parte della Docente referente per gli alunni stranieri con la quale chiede l'attivazione di interventi di prima alfabetizzazione/mediazione linguistica alunni stranieri a.s. 2022/2023;

UDIC85400C - AE7648A - REGISTRO PROTOCOLLO - 0003297 - 29/03/2023 - VII.8 - U

- VISTA la richiesta da parte della Docente referente della Scuola Primaria di Imponzo con la quale si chiede l'attivazione di interventi di prima alfabetizzazione/mediazione linguistica rivolta a un alunno ucraino, il quale ha iniziato a frequentare la classe 1[^] della Scuola Primaria di Imponzo nel mese di dicembre 2022;
- CONSIDERATO che il nel Bilancio al **P2 Progetti in Ambito Umanistico e Sociale** alla voce di destinazione 5 "Intercultura, Accoglienza, Integrazione, Lab. Orientativi" esiste la copertura finanziaria;
- RAVVISATA **l'urgente** necessità di dover procedere al **reclutamento di personale docente/esperto esterno in lingua ucraina per lo svolgimento di interventi di mediazione linguistica - italiano L2 rivolta agli alunni stranieri della Scuola Primaria di Imponzo di Tolmezzo;**

EMANA

il seguente **avviso di selezione rivolto a persone fisiche (con il seguente ordine di priorità):**

1. docenti dell'Istituto;
2. docenti di altre scuole Statali;
3. personale esterno;

cui conferire l'incarico **per lo svolgimento di interventi di mediazione linguistica - italiano L2 come di seguito specificato:**

A) ATTIVITA' PREVISTA:

Mediazione linguistica - Italiano L2 finalizzato al recupero delle carenze linguistiche alunno ucraino				
<u>Scuola Primaria</u>	<u>Classi</u>	<u>Ore</u>	<u>Periodo</u>	<u>Importo base</u>
Primaria Imponzo di Tolmezzo	1 [^]	10	Aprile - Maggio 2023	- verrà applicato il CCNL in vigore (importo orario pari a € 35,00 lordo dipendente);

B) FINALITA' DEL PROGETTO FORMATIVO:

- * migliorare le abilità di ascolto, comprensione e produzione orale/scritta sulle strutture di base dell'italiano;
- * accelerare e favorire l'integrazione in ambito scolastico degli alunni di recente immigrazione in Italia;
- * superamento delle difficoltà linguistiche e formative e per contrastare la dispersione scolastica;
- * favorire lo sviluppo delle capacità di aggregazione e di socializzazione degli alunni.

C) REQUISITI RICHIESTI:

Il personale interessato all'espletamento dell'incarico dovrà essere in possesso dei seguenti titoli e requisiti:

- a) **Titoli specifici di studio:**
 - **laurea in lingua russa o**
 - **altra laurea + certificazione linguistica per l'insegnamento di italiano L2 rilasciata da un ateneo e da un Centro specializzato;**
- b) **Dichiarazione del candidato di:**
 - essere cittadino italiano o di uno degli Stati membri dell'Unione europea;
 - essere disponibile ad adeguare l'orario alle esigenze effettive della scuola;
 - godere dei diritti civili e politici;
 - non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale, essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali;

Gli aspiranti dipendenti della Pubblica Amministrazione o da altra amministrazione dovranno essere autorizzati e la stipula del contratto sarà subordinata al rilascio di detta autorizzazione.

D) MODALITA' DI PARTECIPAZIONE ALLA SELEZIONE E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA:

Gli interessati dovranno produrre **domanda scritta**, recante il riferimento al progetto di cui al presente avviso, allegare i documenti indicati nel precedente punto, **C) REQUISITI RICHIESTI**, anche sotto forma di autocertificazione ed il *curriculum vitae*.

Art. 1 Candidatura

Gli interessati presenteranno istanza utilizzando il modello di partecipazione e scheda di autovalutazione (**ALLEGATO 1 e ALLEGATO 2**), con allegato documento di identità in corso di validità e curriculum vitae in formato europeo, **senza dati sensibili (recapiti telefonici e di posta) datato e firmato**, pena l'esclusione al fine di verificare il punteggio dichiarato nella propria candidatura.

Le candidature dovranno pervenire **entro le ore 12:00 di giovedì 10 aprile 2023** con la dicitura - Candidatura ***avviso per il reclutamento di personale esperto in lingua ucraina per lo svolgimento di interventi di mediazione linguistica - italiano L2*** - a mezzo posta elettronica certificata all'indirizzo udic85400c@pec.istruzione.it o in busta chiusa indirizzata allo scrivente Istituto Comprensivo, **farà fede il protocollo in entrata della scuola.**

Non saranno prese in considerazione le domande prive dei requisiti richiesti o pervenute oltre il termine indicato.

Art. 2 Criteri di valutazione

L'esame delle candidature è demandato ad un'apposita commissione in numero dispari, nominata dal Dirigente Scolastico, che vaglierà le domande pervenute e stilerà una graduatoria, tenendo conto delle seguenti priorità:

- 1 accertamento requisiti richiesti (laurea in russo o altra laurea + certificazione linguistica per l'insegnamento di italiano L2);
- 2 altri titoli di studio posseduti e precedenti documentate esperienze in qualità di docente/esperto esterno in L2 nella scuola da elencare nel curriculum (specificare Istituto presso il quale sono state prestate, periodo e numero di ore prestate);

sulla base della seguente tabella di valutazione:

TITOLI	PUNTEGGIO
Titoli culturali:	
Laurea in lingua russa o altra laurea	
con valutazione pari a 110 con lode	14 punti
con valutazione da 100 a 110	10 punti
con valutazione da 90 a 99	8 punti
con valutazione inferiore a 90	6 punti
Master, dottorato di ricerca, corsi attinenti alla didattica di L2 (rilasciati da Università statali o riconosciute, ovvero da enti riconosciuti – della durata di non meno di 30 ore)	2 punti per ogni titolo fino ad un massimo di 6 punti
Titoli professionali:	
Esperienza pregressa in qualità di esperto esterno/docente in L2 nella scuola primaria	5 punti per ogni anno scolastico fino ad un massimo di 20 punti
Esperienza pregressa in qualità di esperto esterno/docente in L2 in altro ordine di scuola	2 punti per ogni attività fino ad un massimo di 10 punti

A parità di punteggio si procederà al **sorteggio** tra le diverse offerte pervenute.

Art. 3 Attribuzione incarico

L'Istituto si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola candidatura pervenuta pienamente rispondente alle esigenze progettuali o di non procedere all'attribuzione dello stesso a suo insindacabile giudizio.

L'Istituto si riserva, inoltre, il diritto di procedere, in qualsiasi momento, alla verifica del possesso dei titoli dichiarati, ai sensi del D.P.R. n. 455/2000. Ove sia accertata la mancanza o la carenza dei requisiti, l'Istituto potrà procedere all'affidamento dell'incarico ad altro concorrente.

Art. 4 Oggetto dell'incarico

Il docente/esperto esterno svolgerà lezioni rivolte ai gruppi classe di scuola primaria sulla base del calendario predisposto dalla Scuola. La domanda del docente/esperto esterno aspirante al conferimento dell'incarico dovrà essere presentata esclusivamente su modello di domanda di cui al presente bando (**ALLEGATO 1 e ALLEGATO 2** - entrambi allegati).

Art. 5 Doveri dell'esperto esterno

Il docente destinatario dell'incarico assume nei confronti dell'istituzione scolastica i seguenti doveri:

- L'esperto s'impegna a collaborare con il docente referente del Progetto nella pianificazione della struttura pedagogico/organizzativa del corso e nella programmazione dettagliata dei contenuti degli interventi.
- S'impegna, inoltre, a firmare il registro didattico delle presenze, annotando sullo stesso la tematica trattata.
- Rispettare il calendario predisposto dall'istituto e concordare con la scuola ogni eventuale variazione e/o recupero.
- L'esperto è responsabile di eventuali danni causati all'immobile, agli arredi, agli impianti da qualsiasi azione o omissione dolosa o colposa a lui direttamente imputabili.
- E' responsabile della vigilanza degli alunni.
- In ogni caso l'esperto è tenuto a rispondere direttamente all'istituto per ogni intervento connesso all'incarico.
- L'esperto dovrà provvedere in proprio alle eventuali coperture assicurative per infortuni e responsabilità civile.

Art. 6 Perfezionamento Incarico - Stipula Contratto

Il candidato, individuato in ordine di graduatoria, sarà invitato a presentarsi presso l'ufficio preposto per la stipula del contratto/incarico. I compensi verranno corrisposti al termine delle attività, a seguito di una relazione con indicazione dell'attività svolta e degli obiettivi raggiunti e su presentazione di regolare fattura elettronica/notula (per gli esperti esterni) o altro documento (per i docenti di altre Scuole Statali).

Art. 7 Trattamento dei dati personali

In applicazione del D. Lgs. 196/2003 e del Regolamento UE 2016/679 (GDPR) i dati personali richiesti saranno raccolti ai fini del procedimento per il quale vengono rilasciati e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo e, comunque, nell'ambito dell'attività istituzionale dell'Istituto.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della legge 7 Agosto 1990, n. 241, il responsabile unico del procedimento nella presente selezione è il Dirigente Scolastico Tiziana D'Agaro, in qualità di responsabile con potere di gestione del personale - dipendente e non - ivi compresa la stipula dei contratti di lavoro, di prestazione d'opera e di ricerca.

Per il presente avviso si adotta la seguente forma di pubblicità:

- **affissione all'albo on line dell'Istituto.**

NOTA: Per ulteriori informazioni, gli interessati potranno rivolgersi presso la segreteria dell'istituto Comprensivo di Tolmezzo uffici amministrativi tel. n. 0433-487320 a.a. Gigliola Dipierro

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Prof.ssa Tiziana D'AGARO